

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 333

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. —
Register de commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de
commerce. — Warenverkehr mit Russland. — Isthmus von Panama. — Isthme de Panama.
— Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzuzeigen.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unzureichender Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

- Kt. Zürich.** *Konkursamt Bülach.* (2316¹)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Ringel & Fass, Tafelglasfabrik, in Bülach (Anteilhaber: Albert Ringel, von Rodeberg [Sachsen], in Bülach, und Ludwig Melchior Fass, von Nollingen, in Rheinfelden [Baden]).
Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. August 1904, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum « Kreuz » in Bülach.
Eingabefrist: Bis 24. September 1904.
- Kt. Bern.** *Konkursamt Bern-Stadt.* (2332)
Gemeinschuldner: Hennemann, J. B., Notar und Holzhändler, früher in Bassecourt und Delsberg, nun in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. September 1904, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, Amthaus, II. Stock, Zimmer Nr. 23.
Eingabefrist: Bis 26. September 1904.
- Ct. de Berne.** *Office des faillites de Courtelary.* (2331)
Failli: Gautschi, Hermann, boulanger, ci-devant à Villeret.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 juillet 1904.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 2 septembre 1904, à 11 heures du matin, au bureau de l'office des faillites, à Courtelary.
Délai pour les productions: 27 septembre 1904.
- Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (2338)
Gemeinschuldner: Henzi-Gschwind, Adolf, Lothringerstrasse 6, Teilhaber der Firma « A. Henzi & Cie. », Maschinenfabrik und mech. Werkstätte, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 22. August 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. September 1904, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäunleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 24. September 1904.
Die in der Erbaukung bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.
- Kt. Basel-Land.** *Konkursamt Sissach.* (2345)
Gemeinschuldner: Fiechter-Fiechter, Karl, Posthalter, von und in Bökten.
Datum der Konkurseröffnung: 18. August 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 1. September 1904, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Sissach.
Eingabefrist: Bis und mit 25. September 1904.
- Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (2347)
Failli: Stein, modes, Rue du Stand, 38.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 août 1904.
Première assemblée des créanciers: 5 septembre 1904, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, 1^{er} étage.
Délai pour les productions: 27 septembre 1904.

- Kt. St. Gallen.** *Konkursamt St. Gallen.* (2343)
Gemeinschuldner: Ornstein, Munich Wolf (genannt Emanuel), Abzahlungsgeschäft, in St. Gallen.
Auflagefrist: 23. August bis und mit 6. September 1904.
Anfechtungsklagen: Beim Vermittleramt St. Gallen.
- Kt. Aargau.** *Konkursamt Aarau.* (2330)
Gemeinschuldner: Wiederkehr, Gottlieb, gewesener Notar und Gemeindegemeinder, in Buchs.
Anfechtungsfrist: Bis 6. September 1904.
- Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Vevey.* (2350)
Failli: Haas, Emile, boucher, à Montreux.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 septembre 1904.
- Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (2349)
Faillits:
Bendotti, Humbert, marchand de meubles, Boulevard St-Georges, n^o 24^{bis}.
Couchet, Georges, fabricant d'automobiles, Avenue des Vollandes, n^o 3.
Délai pour intenter l'action en opposition: 6 septembre 1904.
- Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
Rectificazione della graduatoria.
(L. E. 251.)
La graduatoria originale o modificata diventa definitiva se non è impugnata ne termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.
- Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (2336/37)
Gemeinschuldner:
Boos-Huber, A.
Borner, Leo Martin, sel.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 6. September 1904.
- Ct. del Ticino.** *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (2353)
Nella graduatoria del fallimento Poletti & Monigiotti, di Lugano, venne aggiunto in quinta classe il seguente ereditore:
Tiziano Franchini, Lugano: Fr. 1687.30.
Termine per le opposizioni: 10 settembre 1904.
- Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Lausanne.* (2340)
Failli: Rossier, A., gypsiere et ancien caletier, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 6 septembre 1904.
- Ct. de Vaud.** *Office des faillites de la Vallée, au Sentier.* (2341)
Failli: Badoux, Aimé, pierriste, au Brassus.
Délai pour intenter l'action en opposition: 6 septembre 1904.

- Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**
(B. G. 280.) (L. P. 280.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen. La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.
Sospensione della procedura.
(L. E. 280.)
Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.
- Ct. del Ticino.** *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (2352)
Eredità giacente: La sostanza relitta dal fu Ambrogio Ittolini, in Lugano.
Termine d'opposizione alla chiusura: 17 e 26 agosto 1904.
- Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (2348)
Failli: Chevalier, Paul, bijoutier, Avenue de Lancy, 4.
Délai d'opposition à la clôture: 6 septembre 1904.
- Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)
- Kt. Zürich.** *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (2342)
Gemeinschuldner: Steiner, Samuel, Chemiker, von Vaz-Szered, Ungarn, im innern Seefeld, in Zürich V.
Datum des Schlusses: 20. August 1904.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (2339)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Färberei Klein-Hünigen vorm. E. Hersparger & M. Huguenin in Klein-Hünigen.
Es sind sämtliche Gläubiger befriedigt worden.

Kt. Aargau. *Konkursamt Rheinfelden.* (2335)

Gemeinschuldner: Kalenbach, Rudolf, zum «Dreikönigen», in Rheinfelden.

Datum des Schlusses: 19. August 1904.

Infolge gänzlicher Befriedigung sämtlicher Konkursgläubiger ist über den Gemeinschuldner die Rehabilitation ausgesprochen.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Glarus. *Konkursamt des Kantons in Glarus.* (2333)

Gemeinschuldner: Zweifel, Heinrich, Bäcker und Landwirt, in Linthal.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 27. September 1904, nachmittags 2 Uhr, in den 3 Eidgenossen in Linthal.

Steigerungsobjekt: Ein Gut, Rossgaden genannt, worauf ein Stall, für Fr. 2000 assekuriert.

Die Steigerungshedingungen liegen vom 10. September 1904 an beim Konkursamt des Kantons Glarus in Glarus zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Land. *Konkursamt Arlesheim.* (2346)

Montag, den 3. Oktober 1904, nachmittags 2 Uhr, wird im «Schlüssel» in Reinach aus der Masse Gassmann-Flechter, Jos. Felix, versteigert werden:

64 Aren 80 m² Acker im Thalacker, mit Wohnhaus zum «Landhof», Scheune, Stallung, Waschhaus und Schweinestall, zusammen versichert für Fr. 49,500; 55 Aren 89 m² Acker, Thalacker; 19 Aren 88 m² Acker, Thalacker; 14 Aren 38 m² Acker, Thalacker; 126 Aren 55 m² Acker, Thalacker; 9 Aren 05 m² Acker, auf der Loog; 26 Aren 85 m² Acker, auf der Wacht; 14 Aren 95 m² Acker, Thalacker; 15 Aren 80 m² Matten, Baselmatt; 63 Aren 20 m² Matten, Baselmatt; 12 Aren 06 m² Matten, Niederberg; 10 Aren 20 m² Acker, Mischeli; 20 Aren 96 m² Acker, Mischeli; 17 Aren 20 m² Acker, Langenhag; 10 Aren 78 m² Wald in den Fiechten.

Die Steigerungshedingungen liegen vom 23. September 1904 an zur Einsicht offen.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe.**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (2313¹)

Schuldner: Goldhaum, B., Konfektionsgeschäft, Marktgasse 24, in Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 19. August 1904.

Sachwalter: W. Elsener, Rechtsanwalt, Rämistrasse 6, in Zürich I.

Eingabefrist: Bis 14. September 1904.

Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Oktober 1904, nachmittags 3 Uhr, im Strohhof, I. Stock, in Zürich.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 22. September 1904 an.

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Zofingen.* (2329)

Schuldner: Plüss-Weber, G., Handlung, in Murgenthal, gewesener Inhaber der Firma «G. Plüss», Tuch-, Konfektions- und Massgeschäft, in Langenthal.

Datum der Bewilligung der Stundung: 24. August 1904.

Sachwalter: H. Jäggy, Vize-Gerichtspräsident, in Rothrist.

Eingabefrist: Bis 17. September 1904 in der Gerichtskanzlei Zofingen.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 19. Oktober 1904, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 9. Oktober 1904 an.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir les moyens d'opposition.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident von Biel.* (2327)

Schuldner: Picard, Marcel, von Aegerten, Inhaber der Firma «Marcel Picard», Uhrenfabrikant, in Biel.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 3. September 1904, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt Biel, im Amthause daselbst.

Kt. Schwyz. *Bezirksgericht Küssnacht.* (2351)

Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Meyer, Klementz L., Schuhmacher (S. H. A. B. Nr. 197 vom 14. Mai 1904, pag. 785).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 12. September 1904, nachmittags 3¹/₂ Uhr, im Sitzungszimmer des Bezirksgerichts Küssnacht (Rathaus daselbst).

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 808.)

(L. P. 808.)

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Kulm.* (2328)

Der von Schmidlin, Jakob, Zigarrenfabrikant, in Reinach, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag zu 10% ist vom Bezirksgericht unter 9. August 1904 bestätigt worden.

Die angebotenen 10% sind drei Monate von der Publikation der Bestätigung hinweg zahlbar.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.****Zürich — Zurich — Zurigo**

1904. 24. August. Firma Spoerry & Schaufelberger in Wald (S. H. A. B. Nr. 2338 vom 17. Dezember 1891, pag. 963). An Stelle des verstorbenen Theophil Spoerry ist als Kollektivgesellschaft in die Firma eingetreten: Heinrich Theophil Spoerry, von und in Wald.

24. August. In der Firma Henry Baer & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 370 vom 2. November 1901, pag. 1478) bat der Kommanditär Konrad von Meyenburg seine Kommanditeinlage auf Fr. 50,000 (Franken fünfzigtausend) erhöht. Domizil und Geschäftslokal befinden sich nunmehr in Zürich III, Elisabethenstrasse 12.

24. August. Unter dem Namen Viehzuchtgenossenschaft Mädikon, Stallikon & Umgebung hat sich mit Sitz in Stallikon am 31. Juli 1904 eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist: Erhaltung und Vervollkommnung der Braunviehrasse durch Haltung von rassereinen Zuchtstieren, durch Auswahl der besten weiblichen Zuchttiere, durch genaue Führung der Zuchtregister und durch möglichst rationelle Aufzucht des Jungviehes. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmeabschluss der Genossenschafter und durch Unterzeichnung der Statuten, und der Austritt freiwillig durch schriftliche Erklärung je auf 1. September, ferner durch Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Nach der Konstituierung der Genossenschaft eintretende Mitglieder haben eine Eintrittsgebühr von Fr. 20 zu entrichten. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Zur Bestreitung der laufenden Ausgaben ist zuhanden der Genossenschaftskasse für jedes in das Zuchtbuch eingetragene Stück Vieh ein Betrag von Fr. 3 zu bezahlen. Ferner hat jeder Genossenschafter einen Jahresbeitrag von Fr. 2 zu entrichten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder, für welche ein direkter Gewinn nicht beabsichtigt ist, ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 5 Mitgliedern, 3 Experten und zwei Rechnungsrevisoren. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär und 1 Beisitzer, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Alfred Huber, von und in Buchegg-Stallikon; Vizepräsident und Kassier Johannes Wild, von Wattwil (St. Gallen), in Mädikon-Stallikon; Sekretär, zugleich Herdebuchführer Johannes Zimmermann, von Trasadigen (Schaffhausen), in Baldera-Stallikon; und Gottlieb Huber, von und in Sellenbüren-Stallikon, und Otto Müller von und in Stallikon; helde Beisitzer. Geschäftslokal: Zum «Rössli», Baldera.

24. August. Inhaber der Firma S. Kaiser in Zürich I ist Severin Kaiser, von Uttenweiler (Württemberg), in Zürich V. Bilder- und Spiegel-Abzählungsgeschäft; Buchhandlung und Kunstanstalt. Hornergasse 15.

24. August. Die Oesterreichisch-Schweizerische Aktiengesellschaft für Waldausbeutung und Holzimport in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 9. Januar 1904, pag. 25) hat in der Generalversammlung vom 7. April 1904 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen früher publizierter Bestimmungen vorgenommen. Zwecke der Gesellschaft sind: Erwerbung und Ausbeutung von Waldgütern, Betrieb von Sägereien und Holzhandel, sowie von solchen Wirtschafts- und Industriezweigen, welche mit dem jetzigen und spätern Gutsbesitze verbunden sind oder zu einer umfassenden und rationellen Ausbeutung gehören, und Beteiligung an Holzhandel und Holzindustrieunternehmen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» in Bern; die Generalversammlung kann auf Vorschlag des Verwaltungsrates weitere Publikationsorgane bestimmen. Der gegenwärtig aus 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat ernennt diejenigen Personen aus oder ausserhalb seiner Mitte, welche die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Gesellschaft führen. Als solche sind gewählt folgende Mitglieder des Verwaltungsrates: Heinrich Klinger-Huber, von Embrach, in Zürich IV, Delegierter, und Jakob Schimpf, von Mönchaltorf, in Zürich V. Dieselben zeichnen gemeinsam. Die bisherigen Unterschriften von Ernst Gyr, David Angst, und Alphons Trincano sind erloschen.

24. August. Die Firma E. Rumpf-Mosimann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 420 vom 17. Dezember 1901, pag. 1677) meldet als nunmehriges Geschäftskanal an: Zähringerstrasse Nr. 55, am Leonhardplatz, und als Natur des Geschäftes: Tapeten-Spezialgeschäft.

25. August. Inhaber der Firma Ludwig Iseler in Züriob V ist Ludwig Iseler-Weber, von Bolgenach (Oesterreich), in Züriob V. Droschkenanstalt; Holz- und Kohlenhandlung. Klobachstrasse 36.

25. August. Die Firma A. Eberhard in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 254 vom 27. Juni 1903, pag. 1013) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Tiefenhöfe 6 (Paradeplatz), und als Natur des Geschäftes: Agentur, Kommission und Versicherungs-Bureau.

25. August. Die Firma G. Wolf-Kuhn in Illnau (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1893, pag. 695) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna**Bureau Belp (Bezirk Seftigen).**

1904. 24. August. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Gelterfingen-Mühledorf, mit Sitz in Gelterfingen (S. H. A. B. Nr. 82 vom 6. März 1900, pag. 331) hat in ihrer Hauptversammlung vom 24. April 1904 an Stelle des Friedrich Krähenbühl zum Kassier gewählt Albert Zimmermann, Landwirt, auf dem Stutz zu Gelterfingen, und an Stelle des Christian Megert zum Beisitzer Friedrich Ramseier, Landwirt, in der Filgessen zu Mühledorf. Im übrigen ist in der Bestellung des Vorstandes keine Änderung eingetreten.

Aargau — Argovie — Argovia**Bezirk Aarau.**

1904. 25. August. Der Verein unter dem Namen Samariterverein Aarau in Aarau (S. H. A. B. Nr. 74 vom 24. Februar 1904, pag. 293) hat an Stelle von Prisca Schneider zur Schriftführerin gewählt Mina Fröhlich, von Brugg, in Aarau.

25. August. Der Verein unter dem Namen Schweizerische naturforschende Gesellschaft in Aarau (S. H. A. B. Nr. 314 vom 16. November 1898, pag. 1306) hat an Stelle von Professor Karl Friedrich Geiser zum Präsidenten gewählt: Dr. Fritz Sarasin, von und in Basel, ferner an Stelle von Professor Dr. Alfred Kleiner zum Vizepräsidenten Dr. Albert Riggenbach, von und in Basel, und an Stelle von Professor Dr. C. Schröter zum Aktuar Dr. Pierre Chappuis, von Rivaz und Puidoux, in Basel.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 24 août. La maison Charles Seyboth et Co., Petite métallurgie, aux Acacias, commune de Carouge (F. o. s. du c. du 7 juin 1902, n° 218, page 870), donne dès ce jour, procuration personnelle et distincte, à Charles-Lucien Bouvlier, de Genève, y domicilié. Il n'est rien changé aux pouvoirs conférés antérieurement à l'associée commanditaire, Mme. Vve. Philippe Seyboth.

24 août. Dans son assemblée générale du 28 juin 1904, la société anonyme ayant pour titre Compagnie Genevoise des Tramways électriques, ayant son siège à la Jonction, Plainpalais (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1903, n° 373, page 1490), a nommé membres du conseil d'administration, César Hudry, avocat; John Ramel, agent de change; et Hermann Spahlinger, maître d'hôtel, tous trois à Genève, lesquels remplacent Emile Servet, François Forestier, et Eugène Privat, dont les fonctions ont pris fin.

24 août. Dans son assemblée générale du 17 août 1904, la société anonyme ayant pour titre Société Immobilière de la Construction moderne, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1903, n° 415, page 1657), a décidé l'augmentation de son capital social, qui, du chiffre de fr. 16,800, a été porté à vingt-mille francs (fr. 20,000), par l'émission de 32 actions nouvelles de fr. 100 chacune, toutes souscrites et libérées de un cinquième. Dans la même assemblée, Pierre Pignolo, entrepreneur de gypserie, à Genève, a été nommé membre du conseil, en remplacement de Adelelmo Malavasi, démissionnaire.

Ridg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 17591. — 23. August 1904, 8 Uhr.

D' E. Ritsert, Fabrikant,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Pharmazeutische Präparate.

PARANEPHRIN

N° 17592. — 23 août 1904, 8 h.

Tavannes Watch Co, fabrique,
Tavannes (Suisse).

Montres et parties de montres.

"SANS DOL"

N° 17593. — 23 août 1904, 8 h.

Richard Pielmann, négociant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

"SYMPHONIE"

Nr. 17594. — 24. August 1904, 8 Uhr.

Andreas Saxlehner, Kaufmann,
Budapest (Ungarn).

Mineralwasser.

Andreas Saxlehner, Budapest.

Nr. 17595. — 24. August 1904, 8 Uhr

Andreas Saxlehner, Kaufmann,
Budapest (Ungarn).

Flaschen-Deckkapseln für Bitterwasser
und dergl.



Nr. 17596. — 24. August 1904, 8 Uhr.

Andreas Saxlehner, Kaufmann,
Budapest (Ungarn).

Flaschen-Korke für Bitterwasser
und dergl.



Nr. 17597. — 24. August 1904, 8 Uhr.

Andreas Saxlehner, Kaufmann,
Budapest (Ungarn).

Hunyadi János Bittersalz.



Nr. 17598. — 24. August 1904, 8 Uhr.

Andreas Saxlehner, Kaufmann,
Budapest (Ungarn).

Hunyadi János Bitterwasser.

Andreas Saxlehner, Budapest.

Nr. 17599. — 24. August 1904, 8 Uhr.

Andreas Saxlehner, Kaufmann,
Budapest (Ungarn).

Bitterwasser.

Hunyadi János

Nr. 17600. — 24. August 1904, 8 Uhr.

Andreas Saxlehner, Kaufmann,
Budapest (Ungarn).

Bitterwasser.

Hunyadi

Nr. 17601. — 24. August 1904, 8 Uhr.

Andreas Saxlehner, Kaufmann,
Budapest (Ungarn).

Bitterwasser.

János

N° 17602. — 26 août 1904, 8 h.

Société anonyme Léon Lévy & frères, fabrique,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.
(Transmission du n° 3093 de Léon Lévy & frères.)



Nr. 17603. — 26. August 1904, 12 Uhr.

The Continental Bodega Company (mit Hauptsitz in Brüssel),
Kaufleute.

Frankfurt a. M. (Deutschland).

Weine und Spirituosen.

Continental

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Warenverkehr mit Russland. Das deutsche Generalkonsulat in Warschau macht darauf aufmerksam, dass bei Warensendungen nach Russland es von grösster Wichtigkeit ist, die Zolldeklarationen genau und richtig anzufertigen und möglichst einen Speditour mit der Abfertigung zu betrauen. Selbst versehentliche Schreibfehler in den Deklarationen ziehen empfindliche Zollstrafen nach sich, gegen die spätere Reklamationen in der Regel nutzlos bleiben.

Um Weiterungen und Verzögerungen zu vermeiden, sei auch darauf zu achten, dass die Adressen auf den Sendungen und Frachtriefen richtig und genau angegeben werden.

Gesuche an die russischen Zollämter sind stempelpflichtig. Falls ihnen daher nicht die gesetzliche Stempelgebühr von 1 Rubel 20 Kopeken beigefügt ist, werden sie von den Zollbehörden entweder gar nicht beantwortet, oder die ersuchende Firma wird zunächst dahin verständigt, dass sie zu vor jene Stempelgebühr einzusenden habe. Da jetzt im Postverkehr mit Russland Geldbeträge durch Anweisung übermittelt werden können, so ist es, falls die betreffende Firma über keine russischen Stempelmarken verfügt, am einfachsten, den Gebührenbetrag dem Zollamt gleichzeitig mit dem Gesuche durch die Post überweisen zu lassen.

Bei Einziehungen von Aussenständen ist es ratsam, sich der Vermittlung eines soliden Bankhauses oder eines tüchtigen Rechtsanwalts, nicht eines sogenannten Inkassobureaus, zu bedienen.

— Isthmus von Panama. Laut Mitteilung der amerikanischen Gesandtschaft hat der Präsident der Vereinigten Staaten durch Verfügung vom

24. Juni 1904 die Kanalzone des Isthmus von Panama dem Handel mit befreundeten Nationen eröffnet erklärt und als Häfen für die Einfuhr in die gehandelte Zone Ancón und Crystal bezeichnet.

Isthme de Panama. A teneur d'une communication de la légation des Etats-Unis d'Amérique, le président des Etats-Unis a, par arrêté du 24 juin dernier, déclaré ouvert au commerce des nations amies la zone du canal de l'Isthme de Panama et désigné les villes d'Ancón et de Crystal comme ports d'importation.

Ansländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		18 août.		25 août.		18 août.		25 août.	
		£		£		£		£	
Encaisse métallique	25,732,185	26,636,656	Billets émis	52,196,985	52,971,620				
Réserve de billets	23,677,925	24,643,635	Dépôts publics	8,528,913	6,769,007				
Effets et avances	25,049,787	25,122,298	Dépôts particuliers	40,281,792	41,074,703				
Valeurs publiques	14,234,402	14,234,402							

Deutsche Reichsbank.		15. August.		23. August.	
		Mark		Mark	
Metallbestand	937,292,000	970,208,000	Notencirkulation	1,228,835,000	1,208,432,000
Wechselportef.	749,802,000	742,355,000	Kurzsch. Schulden	547,047,000	580,702,000

Banca d'Italia.		31 juillet.		10 août.	
		L.		L.	
Moneta metallica	571,238,257	570,198,087	Circolazione	877,753,549	863,780,499
Portafoglio	294,150,355	281,483,748	Conti corr. a vista	95,645,358	95,148,221

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern, etc.

Billigste Route nach England über Hoek van Holland-Harwich Bern-London.

Einzelreise: I. Kl. Fr. 131.10; II. Kl. Fr. 92.75.

Korridor (D)-Zug mit Restaurationswagen (Table-d'hôte-Frühstück und Diner) zwischen Harwich und London. Keine Platzgebühr.

Näheres durch **U. M. CROWE**, Fahrkarten-Ausgabestelle der Great Eastern-Bahn, **Basel**, Dornacherstrasse 22.

Das Liverpool Street Hôtel ist mit dem Ankunftsbahnhofe in London direkt verbunden. Näheres durch **H. C. Amendt**, Manager. (1247).

Basler Kantonalbank (Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von [1866]

3³/₄ % Obligationen unserer Bank

al pari, auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Basel, den 25. August 1904.

Die Direktion.

Die Zürcher Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen ihre [684]

— 3¹/₂ % Obligationen, —

in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, kündbar nach 4 Jahren.

komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahle en gros. (1700)

Schneidige Körperformen

Bei Bestellung eines Anzuges verlangen Sie von Ihrem Schneider als Wattierung

nur **Grosslaub's Pat.-Rosshaarstoff geknotet D. R. P. 106412.**

Jeder moderne Schneider kennt die Vorzüge dieses Rosshaarstoffes und versteht denselben zu verarbeiten, so dass Sie ein Kleidungsstück erhalten, welches dauernd faltenlos und schön gewölbt selbst bei Flachbrüstigen sitzt. (1731.)

Das lästige Durchsticheln der Rosshaare ist ausgeschlossen. Dieser geknotete Rosshaarstoff ist in jedem bessern Schneiderartikelfabrikgeschäft und bei den Grössten der Branche zu haben.

Häutchen 1/8a.

Patent-Rosshaarstoff-Weberei
Carl R. Grosslaub.



Ed. v. WALDKIRCH, avocat.

Conseil en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle,
4, Rue Christophe, BERNE. (1090.)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.

Schweizerische Wagonsfabrik Schlieren A.-G.

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

III. ordentlichen Generalversammlung

auf **Freitag, den 16. September 1904, nachmittags 2¹/₂ Uhr,**
im Verwaltungsgebäude in Schlieren, eingeladen.

Traktanden:

- 1) Verlesen des Geschäftsberichtes.
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 1903/1904.
- 4) Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- 5) Eventuell Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 6) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und einem Ersatzmann.

Die Bilanz und der Gewinn- und Verlustkonto, nebst Antrag der Rechnungsrevisoren, liegen vom 1. September an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten werden die Stimmkarten vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien verabfolgt.

Schlieren, den 26. August 1904.

(1879)

Der Verwaltungsrat.

Schweizerischer Bankverein.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3³/₄ % Obligationen unseres Instituts

al pari, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Basel, Zürich und St. Gallen, im Juni 1904.

(1520)

Die Direktion.

Fr. 200,000

werden zur Ausbeutung einer ca. 100% Nutzen abwerfenden patentierten Erfindung (industriell unentbehrlicher Apparat), event. auch in Anteilen von mindestens Fr. 30,000 gesucht. Die Fabrikation ist in vollem Gange. Risiko gänzlich ausgeschlossen. — Gefl. Offerten erbeten sub Chiffre Z V 7196 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (1873.)

Fabrik für Eisenkonstruktionen und Maschinenbau

M. KOCH, Eisengiesserei, Zürich

liefert zu äusserordentlich billigen Preisen

Zweitellige Patentriemenscheiben

mit folgenden Vorzügen: (1726.)

- 1) Ganz zuverlässiger Gang bei grosser Tourenzahl;
- 2) Gefällige Form und sehr leichtes Gewicht;
- 3) Benützung für Wellen verschiedener Durchmesser durch Auswechslung der zweitelligen Einlage-Büchsen.
- 4) Tadelloses Festsitzen auf der Welle, trotz Wegfall von Keil und Nute.

Man verlange Preise für komplette Transmissionen.

Metallwarenfabrik Zürich

(1618.)

D. WIESER & Cie.

Metallplakate in einfacher und künstlerischer Ausführung, glatt und in Relief. Massenartikel. — Muster und Preislisten auf Verlangen franko.



Feuerschutz-Holz-Anstrich-Farbe

macht Holzwerk unentflammbar! (359.)

Ch. H. Pfister & Co., Basel.